

交流の輪 広がる友情



財松戸市国際交流協会（MIEA=みいあ）は、市内在住外国人との国際交流等を通して、互いの文化と知識を共有し、地域活動から世界平和に貢献しようと1990年（平成2年）3月に設立されました。

「日本や世界の文化について、楽しみながらみんなで考えよう」をテーマに行ってきた松戸市国際文化祭を、設立10周年を記念して一層充実させ、今年は市民会館を会場に開催します。

事前の申し込みは必要ありません（どなたでも入場できます）。ご家族そろって楽しめる内容です。皆様のご来場をお待ちしています。

日時…10月23日(土)午前10時～午後3時30分（ホール開場は午前9時30分）

会場…市民会館

費用…無料（世界のグルメコーナー、バザーは有料）

☎財松戸市国際交流協会 ☎366-7310

※ホームページでも国際文化祭の内容がご覧になれます。

http://www.intership.ne.jp/miea/

見てみよう

驚きの中国伝統芸能と雑技

10/23 (土)

松戸市国際文化祭

松戸市国際交流協会設立10周年記念

会場…市民会館

舞台

開会式

時間…午前10時～10時30分（開場は午前9時30分）

中国文化芸術交流団特別公演

時間…午前10時40分～午後0時15分

中国文化芸術交流団は、日中友好と両国の文化発展を目的とし、本場中国でもなかなか見られない民族音楽・舞踊・京劇・気功・雑技・絵画・書道の一流の人たちを集めて、1987年（昭和62年）に発足しました。

今回は家族みんなで楽しめるバラエティーに富んだ内容でおくる特別公演です。

- 中国東北音楽舞踊（獅子舞＝写真上＝）…1頭の獅子を2人で演じ、獅子の威厳を迫力とともに見事に表現
- 二胡・揚琴演奏（喜洋洋・紫竹調・里の秋の3曲）
- 雑技（中国皿回し＝写真右下＝）
- 剣舞（酔剣）
- 中国マジック
- 二胡独奏（空山鳥語・花・競馬の3曲）
- 雑技
- 気功雑技…卵や電球を壊さずにその上を歩きます
- 揚琴独奏（清江の春・桜の2曲）
- 雑技（トランプの芸）
- 雲南省舞踊（白孔雀）…秦民族の踊りで孔雀の美しさを生き生きと表現
- 口技（声帯模写）…動物から乗物まで楽しさいっぱい
- 雑技（一輪車）



MIEAの広場（世界のエンターテイメント）

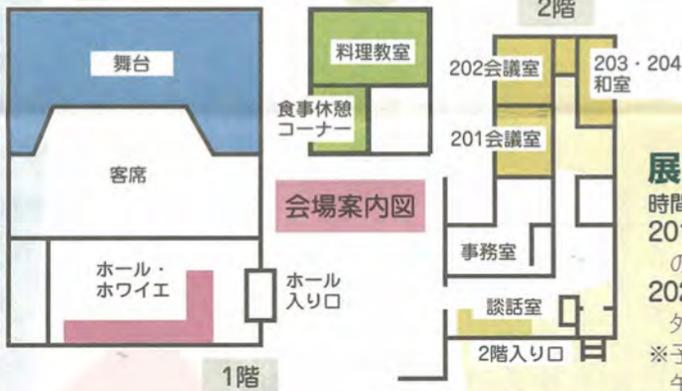
時間…午後1時30分～3時10分

和太鼓…大太鼓、小太鼓、平太鼓や琴を使って、「夜叉」「夢幻」「郷」などを演奏 日本舞踊…外国人が中心となって、「真室川音頭」「串本節」を披露 胡弓演奏…「スケーターズワルツ」中国民謡「馬依拉」などの演奏 着付舞…「さくらさくら」「武田節」などの曲にのせて着物を着上げていく着付けパフォーマンス フラダンス・日本の創作舞踊

世界のグルメコーナー

時間…午前11時～午後2時

ガーナ料理…ガーナカレー、ピーンズシチュー、フライドライス
バングラデシュ・中国・韓国・インドネシア料理…ビーフカレー、春巻き、お茶たまご、ソート（インドネシアのスープ）など
フィリピン・ドイツ料理…ワッフル、ゼリーなど
タイ・中国・マレーシア料理…トムヤムクン、デザートなど
ネパールのチャイ（お茶）



展示部門

時間…午前10時～午後3時

201会議室…カンボジア・ネパールの民芸品のバザーや写真パネルなどの展示
202会議室…7カ国語で話そう！をテーマに、外国語を使った簡単なゲーム、紙芝居など
※子ども歓迎。ゲームは午後1時～1時30分と午後2時～2時30分

203・204和室…尺八・琴の生演奏を聴きながら、本格的な茶会（裏千家）を味わってみませんか？[会場で参加予約券（無料）を配布、午後0時30分～1時45分お茶会]
談話室…水墨墨彩画の実演と展示



ホール・ホワイエ…①草月流生け花の展示
②世界の人形・おもちゃの展示（世界の民族衣装を着て記念写真を撮る（フィルム代実費）こともできます）



ドイツコーナーの展示（昨年）

人口と世帯

9月1日現在



人口	464,614人	[+ 229]	[]は前月比
男	235,139人	[+ 76]	
女	229,475人	[+ 153]	
世帯	180,627世帯	[+ 77]	

主な内容

- 桜の花を咲かせてみませんか
- 新松戸駅西口広場道路改良事業 ②
- 監査結果の公表 ③
- 特別展・幕末徳川の城 ④
- 市民健康づくりの集い ⑤
- 情報チャンネル ⑥⑦

秋の市民ぐるみでクリーンデー

日時10月24日(日)午前9時から
一時間程度(雨天の場合31日(日))

清掃場所公園や道路など公共スペース
清掃方法道路や公共スペースに散乱しているごみを市

が配布するごみ袋(燃やせるごみ用・燃やせないごみ用・資源ごみ用の三種類)に種類別に分けて集めてください。
※町(自治)会によっては、日時(雨天の場合31日(日)) 集合場所坂川親水広場・松戸神社・栄橋・坂川橋・新松戸駅前大橋
間川をきれいにする課 ☎366-1152

オウム真理教対策会議を設置

市は、9月27日「オウム真理教対策会議」を設置し、また、信者の転入届は受理しないことを決定しました。
最近の「オウム」の動きを警戒する市民の声が高まったこと、また、9月定例会において「オウム」真理教の活動を制限し、住民の平和な暮らしを守るため、厳正なる措置を求める意見書」が

可決されたことによるものです。市民の平和な暮らしを守ることは、市の責務です。市民の皆さんと力を合わせ、「オウム」の拠点づくりを阻止し、住みよい松戸を守っていきたくと考えています。
ぜひ、「オウム」に関する情報の提供をお願いします。
☎安全課 ☎366-7341

65歳以上の人に、介護保険の説明に伺います

市では、10月5日から11月にかけて、市内にお住まいの六十五歳以上の高齢者のいるご家庭すべてを訪問し、介護保険のパンフレットを配布、利用の方法を説明し、同時に簡単なアンケートも行います。

訪問するのは、財松戸市福祉公社の協会員で、従事者証を携行しています。ご協力をお願いします。
☎介護保険準備室 ☎366-7370

江戸川沿いに桜の花を咲かせてみませんか

私たち日本人は、春を告げる心の花として、いつの時代においても、桜に慣れ親しんできました。

市では、その桜の花を江戸川沿いに長期にわたり植樹し、「江戸川千本桜」という名所づくりを進めています。

そこで、江戸川堤防周辺の敷地などに桜の苗木を植え、千本桜実現のため協力してくださる人に、桜の苗木をお分けします。

この桜の苗木をお分けします



対象：市内に、桜の苗木を植えられる敷地をお持ちの人（配布本数に限りがありますので、江戸川堤防周辺の人を優先します）
品種：ソメイヨシノとサトザクラ
申し込み本数：一世帯五本以内（桜は成長が早く、大きくなるので、余裕のある敷地に植えてください）
申し込み方法：10月15日（金）（消印有効）までに、往復ハガキに記入要領に従って必要事項を記入し、お申し込みください。
配布日時：11月6日（土）・7日（日）午前9時～正午
配布場所：市役所地下玄関前※配布する桜の苗木は、松戸ユ一カリアイオンストラップから寄付されたものです。
申込みと花の課 ☎366・737

市有地を定価で売り払います

市では、市有地（下表物件一覧）の定価売り払いを行います。
受付期間…10月5日（火）～10月19日（火）、午前9時～午後5時（土・日曜日、休日を除く）
応募要領…管財課・各支所で配布
申し込み先…管財課（市役所新館6階）
管財課管財係 ☎366-7316

売り払い物件一覧

物件番号	所在地	現況地目	実測面積	売り払い価格
物件1	松戸市神田1061番7	宅地	191.40㎡	41,534,000円
物件2	新松戸東11番1	宅地	130.00㎡	22,994,000円
物件3	新松戸東11番15	宅地	187.72㎡	31,387,000円
物件4	新松戸東11番17	宅地	130.00㎡	22,994,000円
物件5	新作3丁目1164番2	宅地	161.90㎡	26,665,000円
物件6	新作3丁目1164番4	宅地	128.92㎡	25,178,000円
物件7	六高台7丁目159番	宅地	216.59㎡	37,470,000円
物件8	六高台7丁目160番	宅地	216.27㎡	37,415,000円
物件9	六高台7丁目161番	宅地	215.91㎡	37,352,000円

※上記以外に栃木県那須郡那須町大字高久乙連山3370番1510、同番1511、総面積7,845.50㎡の土地（那須ハイランド地内）も売り払いを行います。

地域福祉権利擁護事業（福祉サービス利用手続）がスタート

各種の福祉サービスは、今後、自らサービスを選択して、サービスを提供する者と契約を結び利用する方向で見直しが進められています。契約を結ぶにあたり、判断能力が十分でない人は自らの判断で適切にサービスの提供を受けられないことが考えられます。

「権利擁護事業」はそのような人が住み慣れた地域で安心した生活が送れるよう、各種福祉サービスの利用手続きの援助や代行、福祉サービス利用料の支払いなどを行うものです。

▼仕組み
この権利擁護事業は、利用者の意向を踏まえて策定する「支援計画」に基づいて、社会福祉協議会と利用者が契約を結び、具体的な援助は「生活支援員」が実施します。

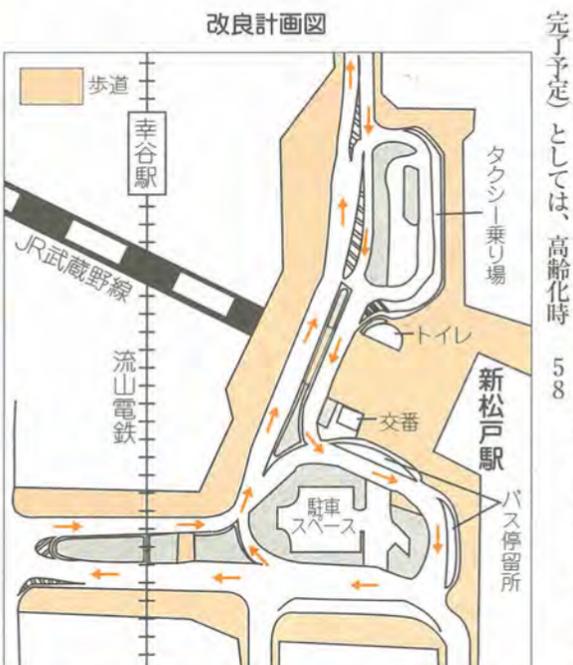
▼援助の内容
次のような援助内容が必要に応じて実施されます。
①福祉サービスに関する情報提供、助言等
②福祉サービスの手続きの援助（申し込み手続き同伴・代行、契約締結）
③福祉サービス利用料の支払い等
④苦情解決制度の利用援助
※なお、これらの援助に関連して日常的な金銭管理が行われる場合があります。実際の援助は、担当の生活支援員が行います。

▼利用料
相談や具体的な支援計画の策定にかかる費用は無料ですが、生活支援員による援助にかかわる費用は、原則として利用者負担（実費相当額程度）していただくことになっています。

10/10(祝)から
65歳以上のひとり暮らしの人へ
一声運動を実施
市内に居住する六十五歳以上のひとり暮らしの人に東京電力㈱松戸営業所および市営水道の料金徴収業務を受託している第一環境㈱の検針員が検針時に声をかけを行い、励ましや安否の確認をする「一声運動」を10月10日から実施します。今後とも公共サービス機関による高齢者支援網を拡大していく予定です。
☎0503
松戸市社会福祉協議会 ☎366・7346

JR新松戸駅西口広場 道路改良事業を実施します

JR新松戸駅は、一日約四万人の通勤・通学者等の人たちに利用されています。
駅への往来手段としては、バスや自家用車による送迎あるいは自転車、徒歩などさまざまな方法がとられています。
同駅への道路形態は、駅前広場の集中型になっていることから、駅前広場は混雑を余儀なくされているとともに、歩行者が車道を横断したり、違法駐車によって車線が狭くなってしまう、交通混雑に拍車をかけています。このような、道路状態を見直し、歩行者の安全に配慮し



た快適な交通体系にするために市は、平成7年に「新松戸駅交通対策懇談会」を設置し、地元連合町会、商店会、関係機関と協議を重ねてきました。そして、改良事業の一環として平成10年度にはJR武蔵野貨物線のアンダーパスのこう配を緩和して歩行者・自転車道の改良を行いました。
今後の改良事業（平成14年度完了予定）としては、高齢化時代への対応を含め、歩道を最大限に広げ、歩行者と車両の流れを分け（改良計画図参照）、安全で円滑な交通体系の確立と快適な歩行空間や環境施設空間等を確保するための改良を行う予定です。
工事期間中ご迷惑をおかけしますが、皆さんのご理解ご協力をお願いいたします。
☎道路維持課係 ☎366・7358

歯を大切に 歯丈夫、胃丈夫、大丈夫

健康で明るい未来のために
その六十八 虫歯が一番多い年代は中高生
一九五七年から六年ごとに実施されている、厚生省歯科疾患実態調査という統計があります。この調査を、群馬県太田保健所の小泉信雄予防課長が分析したところ、虫歯の多い時期が小学校低学年から中学生へと次第に高年齢化していることが明らかになりました。

具体的には一九五七年で小学校低学年にもっとも虫歯が多く、高学年、中学、高校と減少していたのが、一九七五年には小学校高学年でできる虫歯の本数が低学年のそれを上回りました。一九八一年以降では、中学生が虫歯増加のピークになっており、しかも高校生の三年間でできる虫歯が小学校六年間並みの平均二本と多くなっています。
このような傾向は、近年、若年者に従来成人病と呼ばれていた、いわゆる生活習慣病が増加していることと無関係ではありません。
虫歯や歯周疾患の予防は歯ブラシだけではなく、生活習慣の見直しがとても重要だということを理解しましょう。
（松戸歯科医師会）

明第二地区在宅介護支援センター開設

10月1日に明第二地区在宅介護支援センターが開設されました。
在宅介護支援センターは、在宅で寝たきりや痴呆で日常生活に介護を必要とするお年寄りとその介護者の負担を軽くするために、在宅介護に関する相談を受け、必要な保健・福祉サービスの紹介・連絡・調整などを行っています。
所在地 樋野口八二二（東葛川リニック病院に併設）
ター ☎331・2027



住民監査請求の結果を公表します

地方自治法第二百四十二条
第一項の規定に基づき、平成
11年7月9日付けをもって提
出された「松戸市職員措置請
求書」について、同条第三項
の規定により監査を実施した
ので、その結果の概要を次の
とおり公表します。

平成11年8月24日

松戸市監査委員

中西 務
川村 幸信
石井 弘
藤井 弘之

監査の実施

1 請求人の証拠の提出及び陳述

請求人に対して、地方自治法
第二百四十二条第五項の規定に
基づき、平成11年7月30日新た
な証拠の提出及び陳述の機会を
与え、これを行った。

2 請求要旨の概要

松戸市職員の勤務時間は、市
条例及び規則で午前8時30分か
ら午後5時15分まで、途中四十
五分の休憩時間を除き実働一日
八時間と規定されている。更に、
この勤務時間の中に三十分(四
時間ごと)に十五分の「休息時
間」を置くものと規定されてい
る。

しかるに松戸市は、「職務に専
念する義務の特例に関する条例」
を拡大解釈のうえ、全職員を二
班に分け、各班の交替制により、
出勤時間を三十分遅らせる勤務
制度を実施している。

更に、午後5時から午後5時
15分までの、勤務時間帯に「休息
時間」を設け、実質的に勤務時
間を十五分短縮する運用を実施
している。

これらの制度による職員一人

当たりの、一日平均の勤務免除
時間は三十分になる。この免除
されている時間の代替の勤務延
長などの措置はない。したがっ
て、この勤務しない三十分に対
し公金を支出することは違法か
つ不当である。

よって、本請求により今年度
分あるいは必要相当分の不労所
得の返還と、これにかかわる今
後の予算の執行停止及び規定ど
おりの勤務時間体制の即実施を
市長及び収入役に勧告されるよ
う求める。

3 監査の方法

松戸市長及び松戸市収入役か
ら関係書類の提出を求めるとこ
もに、平成11年7月30日、関係
者から事情を聴取し、監査を実
施した。

4 監査の結果(監査委員の判断)

請求の要旨、事実証明書及び
請求人の陳述並びに関係課の説
明要旨、関係書類等を総合的に
検討した結果、次のとおり判断
した。

(1) 勤務条件について

そもそも、地方公務員法で規
定されている、地方公共団体の
職員に対する勤務条件とは、「職
員が地方公共団体に勤務を提供
する義務を負う反面、その対価
によって、自らの私的経済を維
持しているもので、その経済生
活の維持のために当局が提供す
る条件」とされている。

この勤務条件は、条例で定め
る(地方公務員法第二十四条第
六項)こととされており(条例
六項)の原則、すなわち市民の
代表である議会において、職員
の勤務時間について、納税者で
ある市民の意志を反映させると
いうことと、一方労働基本権が

制限されている職員の勤務条件
を保障する意義を持つている。
また、地方公共団体は、勤務
時間等の勤務条件が社会一般の
情勢に適應するように随時適当
な措置を講じなければならぬ、
とする情勢適應の原則(地方公
務員法第十四条)を規定してい
る。

更に、地方公務員法第二十四
条第五項においては、勤務時間
等の勤務条件を定めるに当たっ
ても、国及び他の地方公共団体
の職員との間の権衡を失しない
ように適当な考慮が払われなけ
ればならない(均衡の原則)と
され、このように勤務条件の決
定に当たつての三原則が規定さ
れているところである。

したがって、勤務条件を定め
るに際し、均衡の原則、情勢適
應の原則を十分反映させ、これ
らの透明性を図つたうえ、市民
の理解を得ながら進めることが
肝要である。そのうえで職員は
「全体の奉仕者」として、服務
の根本基準(地方公務員法第三
十条)を守りながら、公共の利
益のために職務を遂行すべき地
位にあると考える。

(2) 条例、規程等について

朝の三十分の件については、
条例等の実態をみると、「一週
間当たり四十時間とする」と規
定している「職員の勤務時間条
例」と、この条例とは別の条例
であるところの「職務に専念す
る義務の特例に関する条例」と
それに基づく規則の規定を受
け、市長決裁によって職務専念
義務を免除している。

このように、これらの条例・
規則は、一応はそれぞれの条例
設置の趣旨、目的からみて規則
化されており、規程の形式は成
り立っている。

しかしながら、他の条例を受
けての規程化をする場合は、そ
の関連性が適切かどうかの検討
が必要であり、更に、市民の理
解を得るためのわかりやすさ、
透明性の確保を得るための慎重
さが求められるところである。

(3) 朝の三十分をおおむね二 分の一の職員で四週間を単 位とする交替制について

当局でいう、当初、冬期に限
定して実施されてきたこと、交
通混雑緩和対策として社会的要
請を受けてきたこと、また、国
際的にも我が国の労働時間短縮
という流れの中での情勢、近隣
市での動向など、当時の社会情
勢を踏まえ実施してきたことは、
一応理解できることである。

しかしながら、前にも述べた
とおり、職員の勤務条件は条例
主義である。このことからする
と、市民から容認されたいと
ころである。

なお、本件については、平成
11年8月1日付けをもって時差
通勤による朝の三十分の職務専
念義務の免除を廃止したところ
である。

(4) 午後5時から午後5時15 分までの休息時間について

当局としては、休息時間の取
り方の趣旨からすれば好ましい
状況ではないが、勤務時間の途
中に休息時間を置くよりは終わ
りに置く方が、業務の中断をす
ることなく事務効率を高め、市
民サービスの低下を招かない、
という判断からやむを得ず設定
したものである。

なお、本件については、平成
11年8月1日付けをもって一部
見直しを図つたところであるが、
本来の休息時間という趣旨から
すれば決して好ましい状況とは
いえず、改善を図るべきである
と判断する。

(5) 規定以外勤務の実態につ いて

規定されている勤務時間以外
において、午前8時15分以前に
事前準備をしている場合、午後
5時30分から午後6時近くまで
業務打合せ、残務整理をしてい
る場合等、市民サービスを柔軟
的、機動的に行うために、いわ
ゆる「サービス残業」として従
事している職員も多量に存在し
ており、この措置請求については、勤
告の余地はない。

また、今年度分あるいは必要
相当分の不労所得の返還を求め
ていることについては、前述し
たとおり、いずれも違法かつ不
当な支出が認められず、したが
って、市長及び収入役に対し返
還を求める理由もない。

なお、本件監査請求の結果は
以上のとおりであるが、地方自
治法第九十九条第十項の規定
に基づき、市長に対して別項の
とおり意見を付す。

(市長に対する意見)

職員の休息時間の運用に関し
ては、平成11年8月1日以降一
部見直しを図つたところである
が、依然として午後5時から午
後5時15分までに休息時間を設
定していることは、実質、時間
短縮に当たり得るとの市民の誤
解を招きやすい面があることも
否めない。

したがって、現在実施してい
る休息時間の割振りについては、
市民サービスの低下にならない
範囲において、休息時間の本来
の趣旨を踏まえ、そのあり方に
つき早急に検討を進められたい。

また、今後職員の勤務形態に
おかれては、市民サービスの多
様化に伴い、柔軟な勤務形態が
求められているところであり、
こうした情勢に適應していくこ
とが必要であると考える。

※監査結果の全文については、
行政資料センターで閲覧がで
きます。

松戸市財政改革専門家会議
を開催
10月15日(金)午後7時から 会
場市役所議会議事室第三特別委
員会室 傍聴定員先着六人
※議題等詳細についてはお問い
合わせください。

千葉県屋外広告物条例が改
正されました
屋外広告物の表示や設置につ
いては千葉県屋外広告物条例等
で規制を行っていますが、良好
な景観の形成、安全な街づくり
および規制緩和等の観点から、
次のとおり条例・施行規則など
の改正がされ、平成11年10月1
日から施行されました。

主な改正点①第一種および第
二種低層住居専用地域が原則と
して禁止地域に②屋外広告物設
置許可期間が一年から最長三年
まで延長③高さ四メートル以上
は、一表示面積が十平方メートル
以上の広告物について、管理者の設
置を義務づけ④一般車両および
鉄道車両に表示し、設置する広
告物についても、規制を設けた
⑤許可基準が、改正された⑥
「広告物活用地区」、「景観保全
型広告整備地区」、「広告物協定
地区」という新たな地区制度を
導入した。

米穀販売業(小売業・卸売
業)の更新および新規登録
申請手続
対象平成8年6月以降に販売
業の登録を受けた人および新規
に政府米または自主流通米の販
売を始めた人 申請期限10月
29日(金)まで 申請先卸売業・県
農林部農産課、小売業・主たる
販売所が市内の場合、市農政課
申請用紙の配布卸売業・県農林
部農産課、小売業・東葛飾支庁
産業課および市農政課 登録要
件卸売業・年間販売見込数量四
千精米以上、袋詰精米を製造
するための精施設を有してい
ること等、小売業・お米の販
売を行うための売り場その他の
常設の事業所を有していること
等 申請手数料卸売業・十萬
円、小売業・九千円、二店舗目
以上は五千円を加算(千葉県取
入紙紙で納入) 登録日等12月
1日(水)から三年間有効

違反建築防止週間
10月11日(休)～17日(日)は、「違反
建築防止週間」です。
期間中の重点事業として、警
察署・消防局・建築関係団体等
の協力で、10月15日(金)に「一斉
公開建築パトロール」を実施し
ます。

違反建築をなくし、住みよい
街づくりに協力ください。
建築指導課建築指導係 ☎36・
7368

教育委員会会議を開催
10月28日(木)午後3時から 会
場京葉ガスF松戸ビル五階会議
室
※傍聴できます。議案はお問い
合わせください。

園教育委員会総務課 ☎36・74
60

園財政課 ☎36・7315

園松戸市役所総務課 ☎36・738

青少年会館

文化祭 & 青年フェスティバル

日時	内容等	会場
10/30(土) 午後3時~5時	松戸プラスオルケスタ演奏、デモンストレーション (リズムミックカンフー、リボンクラブ [新体操]、英語で空手、スポーツチャンバラ)	青少年会館
10/31(日) 午前10時~午後3時	チンドン屋さんによるパレード・模擬店・チャレンジゲーム・大道芸・フリーマーケット・胡弓(こきゅう)演奏・フォルクローレ	
10/30(土)午後5時から 10/31(日)午前11時~午後3時から	演劇「炎のシグナル」劇団・奇想天外 費用大学生以上800円 高校生500円 (中学生以下と65歳以上は無料) 間谷村 ☎349-1472	
10/31(日) 午後1時から	演劇「花手綱希有楽之恋染模様」劇団・二毛作 費用無料 間竹下 ☎090-9145-1153	
10/31(日)~11/7(日) 午前10時~午後9時	写真・デッサン・焼き物あそび作品・魔女っ子手編み・パンフラワー・折り紙・パレスタナの子どものたちの絵画などの展示	

間青少年会館 ☎344-8556

フリーマーケット出店者を募集

10月31日(日)午前10時~午後3時 会場 青少年会館
対象 20歳以上の個人 (30歳未満の人を優先) 区画数 30ブース (抽選) 費用 1ブース (1.8㎡×2.7㎡) 1,000円 (福祉関係に寄付)
※食料品等の出店は不可
10月16日(土) [必着] までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、〒270-0035松戸市新松戸南2の2青少年会館フリーマーケット係 (☎344-8556) へ

市民健康大学

~元気がいいな、こころと体

全5回

日時	テーマ	講師
10/29(金) 午前10時~正午	講義「健康ってなあに?」 ~健康のひ・け・つ	順天堂大学スポーツ健康学助教授・島内憲夫氏
11/ 4(木) 午前10時~正午	講義「住環境が安全であるために」~ダイオキシンや河川の汚れについて学ぼう	千葉県環境学習アドバイザー・中岡丈恵氏
11/ 9(火) 午前10時~正午	講義「支えあうことが健康づくり」~ボランティア精神を学ぼう	黄色いハンカチ友の会 会長・木村和子氏
11/17(水) 午後3時30分~2時30分	講義・体験「心も体も楽になろう」~こころとからだのリラクゼーション	グループコーディネーター・北村年子氏
11/25(木) 午前10時~正午	講義「共に暮らそういきいきと」~自分・家族・地域を見つめよう	順天堂大学スポーツ健康学助教授・島内憲夫氏

会場 中央保健福祉センター 対象原則として全回出席できる30~50歳代の人 定員先着20人 費用無料
☎電話で中央保健福祉センター ☎366-7490へ

就学時健康診断が始まります

来年4月に小学校に入学するお子さんの健康診断を、下表の日程で行います。該当者には10月4日付けで通知書を発送しましたが、通知書が届かなかったり、9月1日以降転入した場合はご連絡ください。

対象...平成5年4月2日~6年4月1日生まれの人
※通知書裏面の予備調査票に必要事項を記入してご持参ください。
間保健体育課 ☎366-7459

平成12年度 入学児童就学時健康診断日程表

実施日	実施校	受付時間	実施日	実施校	受付時間
10/15(金)	相模台小学校	13:00~13:30	11/10(水)	梨香台小学校	12:45~13:15
20(水)	松ヶ丘小学校	12:45~13:15		横須賀小学校	12:45~13:15
	新松戸北小学校	13:00~13:20	12(金)	稔台小学校	12:45~13:15
21(木)	根木内東小学校	12:45~13:15		根木内小学校	12:30~13:00
22(金)	古ヶ崎南小学校	13:00~13:20	15(月)	河原塚小学校	12:45~13:15
25(月)	南部小学校	13:00~13:30		矢切小学校	12:45~13:05
	小金北小学校	12:45~13:15	旭町小学校	12:45~13:00	
26(火)	中部小学校	12:45~13:15	貝の花小学校	12:45~13:05	
	馬橋小学校	13:00~13:30	八ヶ崎小学校	12:50~13:10	
	八ヶ崎第二小学校	12:50~13:10	17(水)	北部小学校	12:45~13:15
六実第二小学校	12:45~13:00	寒風台小学校		12:45~13:15	
27(水)	松飛台小学校	13:00~13:15		馬橋北小学校	12:45~13:15
	和名ヶ谷小学校	13:10~13:30	殿平賀小学校	12:45~13:15	
	新松戸南小学校	13:00~13:20	18(木)	牧野原小学校	13:00~13:30
大橋小学校	12:45~13:15	24(水)		東部小学校	13:15~13:30
29(金)	高木第二小学校		12:30~13:00	常盤平第二小学校	12:30~12:50
	小金小学校		12:45~13:15	上本郷小学校	12:30~13:00
11/ 1(月)	柿ノ木台小学校	12:45~13:15	幸谷小学校	13:00~13:30	
	栗ヶ沢小学校	12:30~13:00	新松戸西小学校	12:30~12:45	
4(木)	六実小学校	13:00~13:30	25(木)	上本郷第二小学校	12:45~13:15
	常盤平第一小学校	12:30~13:00		金ヶ作小学校	13:00~13:20
5(金)	常盤平第三小学校	12:45~13:15	26(金)	六実第三小学校	12:20~12:50
	松飛台第二小学校	13:00~13:30		30(火)	高木小学校



明治初期江戸城乾櫓 (いぬいやくら)・徳川文氏所蔵

幕府の城が、新たな記録メディアである写真によってどのよう記録されているのかを探ります。それらは写真によって捉えられた、生きて機能している城であり、幕末維新の大権力中枢の場の様相でもあつた。展示では、撮影の背景や必要性なども視野に入れつつ、終末期の幕府の城と黎明期の写真術の出会いによって残された写真の意味について考察してみたいと思います。



幕末大坂城 (大阪城天守閣所蔵)

幕府の城が、新たな記録メディアである写真によってどのよう記録されているのかを探ります。それらは写真によって捉えられた、生きて機能している城であり、幕末維新の大権力中枢の場の様相でもあつた。展示では、撮影の背景や必要性なども視野に入れつつ、終末期の幕府の城と黎明期の写真術の出会いによって残された写真の意味について考察してみたいと思います。



幕末二条城 (徳川慶朝氏所蔵)

12/5まで 「幕末徳川の城」 開催中

戸定歴史館では、特別展「幕末徳川の城」を開催しています。江戸幕府の権力の中核であり、最高機密の場所であった将軍の城の様相を古写真に探ります。また、11月を文化月間として、戸定寄席や松戸徳川家当主による戸定講座も行います。 間戸定歴史館 ☎362-2050

古写真で探る徳川の城
幕末、わが国に渡来した写真術という新しい記録メディアは、さまざまなものを絵画や絵図では不可能な精密さで記録していききました。肖像、名所・旧跡、演出を加えられた当時の風俗などが、印画紙上に焼き付けられていき

会期...12月5日(日)まで
会場...戸定歴史館展示室

■時間...午前9時30分~午後5時 (入館は午後4時30分まで)
■休館日...月曜日 (10月11日(休)は開館、10月12日(火)は休館)
■入館料...一般300円 (240円)、高・大学生200円 (160円)、小・中学生100円 (80円)
※ () 内は20人以上の団体料金

戸定講座「戸定に生きた松戸徳川三代」

11月6日(土)午後2時~3時 会場 戸定邸客間 内容 松戸徳川家当主文武氏が、戸定邸での徳川家三代 (祖父・武定氏、父・博武氏と現当主) のくらしと時代の変遷を学芸員と対談 費用無料 (入館料は別途)
※入場制限する場合があります。
☎電話で戸定歴史館 ☎362-2050へ

戸定寄席(古典落語鑑賞会)

11月20日(土)午後2時~3時 会場 戸定邸客間 内容 寄席囃子 (ばやし) = 太田その、春風亭えび一太、古典落語「饅頭 (まんじゅう) 怖い」= 前座・春風亭えび一太、古典落語「七段目」(忠臣蔵より) = 真打ち・柳亭燕路 (りゅうてい えんじ) 定員 80人 (抽選) 費用 500円 (入館料は別途)
☎11月6日(土) [消印有効] までに、ハガキに住所・氏名 (複数名記入可)・電話番号を記入して、〒271-0092松戸市松戸714の1戸定歴史館 (☎362-2050) へ
※20日(土)午後1時30分~3時の間は、戸定邸内の観覧を一時停止します。
※抽選の結果は通知します。

健康で明るい県民づくり運動

11月7日(日) [雨天決行]

「第3回 松戸市ウォークラリー大会」

番号	コース名	距離	スタート地点	コースの特徴
1	ゆっくりじっくり	3.0*	運動公園	車いすでも楽しめます。自然に触れ、ネイチャーゲームに参加しよう
2	山あり坂ありへびにも会える	4.0*	松戸駅	都会の中に意外な場所が発見できます
3	斜面林とどんぐり	3.5*	北松戸駅	斜面林から斜面林を訪ね、都会の中に残された自然の保護を考えよう
4	千駄堀の裏道小径	3.4*	八柱駅	変化に富んだ松戸の自然を味わえるコースです
5	迷探偵コナン「上本郷不思議伝説」	3.2*	上本郷駅	起伏に富んだコースをまわりながら、松戸を再発見してみよう

※各コースとも運動公園がゴールになります。



定員各先着75組 (3~6人で1組) 費用無料
☎10月15日(金)までに、直接スポーツ課・常盤平体育館・小金原体育館の窓口で、または往復ハガキにチーム代表者氏名・住所・電話番号・コース番号(第2希望まで)・参加者全員の氏名・年齢・車いす使用の人は「車いす使用」を記入して、〒271-0064松戸市上本郷4434松戸運動公園内スポーツ課 (☎363-9241) へ

骨粗しょう症予防検診

11月15日(月)=常盤平保健福祉センター
・16日(火)=中央保健福祉センター・22日(月)=小金保健福祉センター
時間午前を予定(後日連絡) 検査法エックス線を手の指の骨に照射 対象18歳~39歳(昭和35年4月1日~56年3月31日生まれ)の女性(妊娠中の人を除く) 定員先着600人 費用500円

※後日検診結果の説明と講演があります。 10月29日(金) [消印有効] までに、ハガキに住所・氏名・電話番号・生年月日・希望会場を記入して、〒271-0072松戸市竹ヶ花74の3松戸市中央保健福祉センター内健康課検診係(☎366-7487)へ

基本健康診査の結果説明会(健康教育)

基本健康診査を受診した人を対象に結果説明会を実施します。なお同時に、生活習慣病予防のための講話を下記のとおり行います。

期日	会場	時間/内容ほか
10/12(火)	健康増進センター	健康手帳 脂血症について 費用無料
15(金)	総台市民センター別館	時間午後0時45分
18(月)	八ヶ崎市民センター	時間午後0時45分
20(水)	馬橋支所	時間午後0時45分
21(木)	馬橋市民センター	時間午後0時45分
25(月)	小金原市民センター	時間午後0時45分
27(水)	中央保健福祉センター	時間午後0時45分
29(金)	小金保健福祉センター	時間午後0時45分
11/1(月)	新松戸市民センター	時間午後0時45分

※一部の地域については、結果説明会を終了しましたので、ご了承ください。
※健康手帳のない人には当日会場で配布します。
☎健康課検診係☎366-7487

基本健康診査後の教室「生活習慣病予防教室」

①11月4日(木)②18日(木)各午後1時30分~3時50分(受け付け午後1時15分~1時30分) 会場①中央保健福祉センター②小金保健福祉センター 対象基本健康診査を受けた人・健康に関心のある人 講師東松戸病院医師・山下道隆氏 定員各先着100人 費用無料
※受講者は、栄養・運動の実践コースが受けられます。

☎電話で各会場へ
(中央保健福祉センター☎366-7489、小金保健福祉センター☎346-5601)

10/23(土)・24(日)

第21回 市民健康づくりの集い

「自分の健康は自分でつくる」という意志のもと、自ら健康づくりに取り組んでいただくこと、10月23日(土)・24日(日)に、「市民健康づくりの集い」を開催します。盛りだくさんの催しを用意していますので、ぜひご参加ください。

☎健康課保健係☎366-7486

申し込み先
健康課☎366-7486、健康増進センター☎368-1814、スポーツ課(運動公園内)☎363-9241
※9/27から募集していますので、定員になった場合は、ご了承ください。

行事名	期日	時間	会場	内容	申し込み方法等
講演会	10/23(土)	午後1時30分~3時30分(開場午後1時)	市民劇場	◎講演会「あなたお元気ですか」 テーマ「100歳まで元気でニコニコ」「100歳食入門」 酢・胡・野・海・大・茶 ~長寿村の食生活の秘けつを伝授します 講師食文化史研究者・永山久夫氏	永山久夫氏
保健所コーナー	10/23(土)	午前10時~午後2時	松戸駅西口デッキ (雨天の場合松戸駅東西連絡通路)	◎こんなことができる保健所 体験しよう体力測定、アルコールパッチテスト、呼気中のCO濃度測定(タバコの影響?) ◎見てみよう衛生害虫の展示・手洗いの効果(食中毒予防)等 ◎相談コーナー-薬事アドバイザーによる薬事相談等 ◎「血圧測定コーナー」~正しい血圧の測り方を覚えましょう ◎「看護相談コーナー」~赤ちゃんからお年寄りまで ◎在宅介護に関する総合的な紹介 ~在宅介護支援センターの周知や各種事業のPR	自由参加
駅前健康相談	10/23(土)	午前11時~午後1時	ニューオータニ松戸店16階孔雀の間	◎糖尿病患者およびその家族と医師・栄養士等との会食と懇談会 ~糖尿病患者向けに調理された料理(メインディッシュを魚か肉にした地中海風料理)の会食と、専門職による適切なアドバイス	問い合わせは健康課へ
家庭介護コーナー	10/23(土)	午前10時~午後3時	中央保健福祉センター	◎「作って・食べて・語らって」 ~65歳以上の人とボランティア団体による、調理実習と会食会	電話等で健康課へ 定員先着35人
糖尿病会食会	10/23(土)	午後1時~4時30分	市民会館	◎「気軽に東洋の健康法を体験してみよう」 生命が持っている自然治癒力を高めることを目的に、体と脳をリラックス! 講師東洋気功塾代表・相沢恵子氏	電話等で健康増進センターへ 定員先着80人
シルバーお楽しみ料理教室 ジャズ体操フェスティバル	10/24(日)	午前10時~午後1時	健康増進センター	◎「気軽に東洋の健康法を体験してみよう」 生命が持っている自然治癒力を高めることを目的に、体と脳をリラックス! 講師東洋気功塾代表・相沢恵子氏	電話等で健康増進センターへ 定員先着80人
らくらく気功教室	10/24(日)	午前10時~正午	健康増進センター	◎「気軽に東洋の健康法を体験してみよう」 生命が持っている自然治癒力を高めることを目的に、体と脳をリラックス! 講師東洋気功塾代表・相沢恵子氏	電話等で健康増進センターへ 定員先着80人
リハビリ教室 作品展	10/13(水)~19(火)	午前8時30分~午後5時15分	市役所1階本館新館連絡通路	◎リハビリ教室に参加している皆さんの力作を展示 中央保健福祉センター・小金保健福祉センター・常盤平保健福祉センターの3会場で開催している集団リハビリ教室の参加者による手工芸品などを展示	自由参加
歩こう会	10/23(土)		松戸地区 常盤平地区 小金地区	◎松戸地区コース 松戸駅西口デッキ集合 午前9時30分出発(受け付け午前9時~9時30分・参加賞進呈) ◎常盤平地区コース ふれあい22(健康福祉会館)集合 午前9時10分出発(受け付け午前8時50分~9時10分・参加賞進呈) ◎小金地区コース 東漸寺集合 午前9時30分出発(受け付け午前9時10分~9時30分・参加賞進呈)	自由参加 ※雨天中止 ※各コース4~7km
栄養展示コーナー 学校給食コーナー	10/24(日)	午前9時~正午	中央保健福祉センター	◎食物繊維を上手に摂ろう! 食物繊維の効用、食物繊維の多い食品・少ない食品 ◎「行事食を通しておいしさ・楽しさを知ろう」 行事食についての展示・献立紹介・掲示物 ◎3会場同時無料健康診査と相談(受け付け午前9時~11時) ・ヘルスクリーニング(18歳以上の人) ・血圧測定、検尿、血液検査、胸部エックス線検査等 ※心電図検査とヘモグロビンA1cは40歳以上 ・歯科健康診査と相談 幼児からお年寄りまで(歯ブラシ進呈) ・薬の相談 処方せんをもらったことがありますか? 薬の正しい使い方等何でもご相談ください(救急用品進呈) ・在宅ケア相談 介護方法の相談・説明や福祉・保健等の各サービス制度の紹介	自由参加
グラウンド・ゴルフ大会	10/23(土)	午前9時	運動公園陸上競技場	◎「さあ、始めよう! 一人でも気軽に味わえるゴルフ気分 ねらうはホールインワン!」(定員先着384人・参加賞進呈)	直接、スポーツ課窓口へ
ゲートボール大会	10/23(土)・24(日)	午後4時	金ヶ作公園野球場	◎「老いも若きもともにハッスル!!」 ~1チーム8人による大会形式(年齢制限なし・参加賞進呈)	直接、スポーツ課窓口へ

平成12年度

市立中部小学校附属幼稚園の園児を募集します

入園資格...市内に住所があり、平成6年4月2日~7年4月1日の間に生まれた幼児
保育期間...1年
募集人員...70人(面接による)
受付日時...11月1日(月)・2日(火)午前9時~午後4時と11月4日(木)・5日(金)午前9時~午後4時
受付会場...中部小学校附属幼稚園(松戸2062)
持ち物...幼児の住民票1通と印鑑
費用...制服・帽子代等約10,000円、入園料=3,000円、保育料=6,000円(毎月)、給食費・絵本代等=4,000円程度(毎月)
※入園面接の日程については、受け付けのときにお知らせします。
☎学務課管理係☎366-7457、中部小学校附属幼稚園☎363-2569

平成12年度 私立幼稚園児を募集

願書配布10月15日(金)から 願書受け付け11月1日(月)から
☎各幼稚園へ直接



私立幼稚園一覧表

園名	所在	電話	園名	所在	電話
聖ミカエル幼稚園	松戸1126	☎362-0484	松戸いずみ幼稚園	上本郷2794	☎363-3289
清風幼稚園	馬橋2547	☎341-2469	北松戸さつき幼稚園	北松戸3の6	☎362-1748
矢切幼稚園	下矢切140	☎362-4586	八照(はっしょう)幼稚園	八ヶ崎1032の1	☎341-1192
常盤平幼稚園	常盤平2の21	☎387-5724	千駄堀梅園幼稚園	千駄堀1865	☎341-6882
東漸寺(とうぜんじ)幼稚園	小金359	☎341-0859	本源寺幼稚園	大橋766	☎391-8592
ひので幼稚園	常盤平7の18の2	☎387-7578	みやおか幼稚園	小金原3の11	☎341-6563
中和倉幼稚園	中和倉168	☎341-1505	聖徳大学附属第二幼稚園	小金原7の14	☎341-6598
みやこ幼稚園	松戸新田516	☎367-3101	さかえ幼稚園	栄町4の252	☎361-0532
梅園(せんだん)幼稚園	常盤平2の31の2	☎387-0875	まるやま幼稚園	二十世紀が丘丸山町131	☎363-9537
高木幼稚園	五香六実661	☎387-4809	明和幼稚園	穂台812の1	☎363-4012
あさひ幼稚園	五香西1の19の2	☎387-6254	高塚幼稚園	高塚新田295の3	☎392-6955
北部幼稚園	根本190	☎367-3121	八柱幼稚園	千駄堀1485の15	☎385-2557
高塚わかば幼稚園	高塚新田144	☎392-2681	牧の原梅園幼稚園	牧の原2の5	☎385-0907
聖徳大学附属幼稚園	岩瀬550	☎368-6135	金ヶ作幼稚園	金ヶ作306	☎385-3050
二ツヶ丘(ふみがおか)幼稚園	二ツ木1692	☎341-4548	かきのき幼稚園	三矢小台5の13の4	☎365-5656
松戸みどり幼稚園	仲井町1の32の1	☎362-6761	北丘幼稚園	五香六実713の4	☎385-4335
むつみ幼稚園	六高台3の50	☎387-1706	新松戸幼稚園	新松戸3の256	☎344-4199
さつき幼稚園	金ヶ作145	☎387-7715	第二かきのき幼稚園	新松戸5の191	☎345-4722
大勝院幼稚園	大谷口143	☎344-2100	専修大学松戸幼稚園	上本郷2の3621	☎365-1821
いわさき幼稚園	西馬橋2の6の23	☎342-8706	いわさき第二幼稚園	旭町2の300	☎346-3164

情報 インターネル

※タイトルが色刷りのものは、市等の主催です。
市役所の代表電話は……366-1111
代表FAXは……363-3200
(松戸市の市外局番は047です)

市のメールアドレスは…mcity@intership.ne.jp
市のホームページは……http://www.intership.ne.jp/matsudo/



講座・講演

手編みとパッチワークキルト講座

①10月14日(木)・28日(木)②10月15日(金)・29日(金)(各全二回)午後10時～正午 会場①小金原市民センター②常盤平市民センター
内容 手編みで襟付き前開きベストの制作・キルトでショウピングバッグとポーチ制作 費用五千六百元(材料費を含む)
申込電話:松戸生活文化協会・安達 336-6898へ

年賀状にも使えるやさしい篆刻(てんこく)

10月31日(日)午前10時～午後4時 会場市民会館 内容賀詞の雅印づくり 定員先着四十人 費用千七百円(材料費を含む)
申込電話:松戸市書道教育連盟・余語 336-4530(午後6時以降)へ

パネルディスカッション「勝ち組企業の経営はこれだ!」

10月27日(水)午後2時～4時30分 会場松戸商工会議所 内容変化に打ち勝つ実践ポイント 定員先着七十人 費用五百円(資料代)
申込電話:松戸商工会議所 3111へ

文化講座「お茶のある暮らし」

10月28日(木)、11月11日(木)・25日(木)、12月9日(木)(全四回)①午前11時30分～午後1時②午後2時～3時30分 会場松戸まちづくり交流室テント小屋(市役所前) 内容お茶の話・入れ方・ティーパーティーなど 定員先着十人 費用五千五百円
申込電話:「えいっく」岩田 336-6113へ

青年講座「デッサンを楽しむ」人物を中心に

10月17日(日)～平成12年3月5日(日)(全十回)午後1時～4時 会場青少年会館 講師西田芳子氏 対象十八歳以上三十歳未満の人 定員先着二十人 費用千円(教材費)
申込電話:青少年会館 334-8556へ

英語による講演会

10月30日(土)午前10時～正午 会場青少年会館 テーマ自己表現 講師東京理科大学英語講師ジェリー・リン・ソフカ氏 定員先着五十人 費用三百円
申込電話:東葛国際親善クラブ・佐藤 336-5909へ

初心者コース(ウインドウズ98の基本操作)

10月20日(水)①午後1時30分～4時30分②午後5時30分～8時30分 定員各十人 費用三千円(会員二千円)、別途テキスト代千七百八十五円
表計算コース(表計算ソフトエクセル97の基本操作) 11月17日(水)午前10時～午後5時 定員十人 費用八千円(会員六千円)、別途テキスト代二千五百円
会場いずれも富士通オーブンカレッジ松戸MCS校(松戸ビルディング)
申込電話:松戸商工会議所 33111へ

千葉県自閉症研究会「教育は自閉症児を変える」

10月23日(土)午前9時30分～午後4時30分 会場千葉県労働者福祉センター(千葉市) 内容川崎福祉医療大学教授・佐々木正美氏ほかによる講演 定員先着三百人 費用二千円(資料代)
申込電話:(社)日本自閉症協会千葉県支部松戸分会・角口 337-9607へ

おはなしフェスティバル'99 実践講座

①らくらく人形の作り方 11月13日(土)午後1時30分～3時30分 会場青少年会館 内容人形を作り、出来上がった作品で人形劇を演じる 定員先着二十人 費用九百円(脚本代四百二十円を含む)
②絵本の見せ語り 11月14日(日)午前11時45分～午後1時15分 会場青少年会館 内容絵本のテーマを生かす語り方、子どもの心をつかむ語り方など 定員先着三十人 持ち物「さんびきのくま」ほる出版・「はらぺこあおむし」偕成社・「かにむかし」岩波書店の中から一冊 費用無料
11月5日(金)(必着)までに、往復ハガキに希望講座名・住所・氏名・年齢・電話番号・返信用あて名を記入して、〒270-0035松戸市新松戸南二の二(財)松戸市おはなしキャラバン(334-3037)へ

甲種防火管理講習会

11月10日(水)・11日(木)各午前9時30分～午後5時 会場市消防局 定員先着百五十人 費用四千円(テキスト代)
10月13日(水)・20日(水)の間に、直接市内各消防署または消防局予防課へ
申込電話:予防課 333-1111 内線38・20

日曜大工講座

11月14日～平成12年10月15日の毎月第二・三日曜日(12・1・8月は月一回、全二十一回) 午前9時～正午 会場松戸地域職業訓練センター(テクノ21) 内容松戸建築組合員が道具の使い方から組み立てまで、個々のレベルに合わせた技術を中心の指導 定員先着二十人 費用三カ月ごとに九千円
10月5日(火)午前9時から受講料を添え直接、松戸地域職業訓練センター(334-3200)窓口へ

福祉公社ふれあいサービス五周年記念講演「はかま満緒の健康と楽しい人生」

10月30日(土)午後2時～3時30分 会場市民会館 定員当日先着二百人 費用無料
申込電話:松戸福祉公社 338-2941

家事援助サービス講習会

10月26日(火)・29日(金)(全四回) 会場市民劇場 内容講義(保険福祉制度・福祉機器の使い方・在宅での看護・高齢者食生活支援)・施設見学 対象市内在住の六十歳以上の人 定員二十人(抽選) 費用無料
10月12日(火)(消印有効)までに、往復ハガキに住所・氏名・生年月日・電話番号を記入して、〒270-2251松戸市金ヶ作二七七の四(社)松戸市シルバー人材センター(334-3191)へ

東葛飾地方中学校駅伝競走大会の交通規制を実施

10月16日(土)荒天の場合は18日(月)野田総合公園陸上競技場～松戸間の十区間(32・4キ)の駅伝コースを交通規制します。規制時間午前10時50分～午後0時30分 規制区間八区～小金北中正門～広徳寺～松本清記念館～大谷口陸橋～小金中入口九区～小金中入口～新松戸タイエー馬橋立休人口交差点～栄町六丁目(ゆりのき通り) 十区～栄町六丁目～栄町一丁目～県道松戸野田線～古ヶ崎南小通り～三郷有料橋下～江戸川沿い街道～中部小学校前
申込電話:松戸市保健課 336-7459

社交ダンス講習会

10月7日・14日・21日の木曜日(全三回)午後7時～9時 会場松戸市民センター 対象年少踊れる人 費用二千円
申込みわりダンス会・芦澤 336-8725

千葉大学共同研究推進センター客員教授・技術講演会「有機ゴミから宝をく21世紀への技術」

10月15日(金)午後1時30分～5時 会場千葉大学園芸学部 定員先着百五十人 費用無料
申込電話:松戸市根本三八七の五松戸市役所商工観光課 336-7327へ

緊急地域雇用特別基金事業(就労支援委託講座)「日商簿記三級受験講座」

11月1日～平成12年2月14日の毎週月・木曜日(祝日と毎月第三木曜日・1月3日を除く、全二十四回)午前10時～正午 会場勤労会館 対象市内在住で資格を取得し、就業を望む全回出席できる人(学生不可) 定員三十人(抽選) 費用無料(テキスト代実費)
10月15日(金)(消印有効)までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・返信用あて名・簿記講座受講希望と記入して、〒271-8588松戸市根本三八七の五松戸市役所商工観光課 336-7327へ

ビデオカメラ撮影講座と撮影・編集から発表まで

10月16日(土)午前10時～午後4時 会場森のホール21情報センターほか 内容NHK番組ディレクター・松本豊美氏の指導による撮影講習 対象初心者から上級者まで 持ち物ビデオカメラとビデオテープ(ある人は編集済みの作品も)
②10月17日(日)午前10時～午後4時 会場森のホール21情報センター 内容自分の作品をインターネットで発表する方法とそれを前提とした作品づくり 定員①②とも各二十人 費用①②とも無料
10月6日(水)午前10時から、電話で森のホール21情報センター 331-5050へ

千葉県最低賃金の改正

10月1日から県内のすべての使用者・労働者(パート・アルバイト等も含む)に適用される地域別最低賃金が次のとおり改正されました。
日額:五千三百二十九円
時間額:六百六十七円
10月24日(日)(雨天中止)午前10時30分～午後3時30分 会場サンロード五香商店街内D.O.O.YA(ドゥーヤ)前 対象二十歳以上の個人および団体 区画数二十五区画(一区画は二層四方) 費用一区画五百円(駐車場利用は別途七百円)
10月10日(祝)午前10時～正午の間に、住所・氏名・電話番号・主な出品目を記入した用紙を持って直接、サンロード五香商店街振興組合へ
申込電話:サンロード五香商店街 336-2929(月・水・木・金曜日午前10時30分～午後4時)

市立病院眼科外来の休診

休診日10月7日(木)・8日(金)
10月10日(祝)午前10時～午後4時 会場市内の公衆浴場(十三施設) 入浴料大人百円・小学生五十円・幼児無料
※収益は松戸市へ寄付
10月10日(祝)午後4時～11時 会場松戸市公衆浴場組合(末広湯) 331-7201

お知らせ

東葛飾地方中学校駅伝競走大会の交通規制を実施
10月16日(土)荒天の場合は18日(月)野田総合公園陸上競技場～松戸間の十区間(32・4キ)の駅伝コースを交通規制します。規制時間午前10時50分～午後0時30分 規制区間八区～小金北中正門～広徳寺～松本清記念館～大谷口陸橋～小金中入口九区～小金中入口～新松戸タイエー馬橋立休人口交差点～栄町六丁目(ゆりのき通り) 十区～栄町六丁目～栄町一丁目～県道松戸野田線～古ヶ崎南小通り～三郷有料橋下～江戸川沿い街道～中部小学校前
申込電話:松戸市保健課 336-7459



催し物

千葉県消防音楽隊フェスティバル

県下十九市町村の消防音楽隊が一堂に会し、ステージドリルやカラーガード隊の華麗な演技などが披露されます。

10月22日(金)午前9時30分～午後3時15分 会場森のホール21

費用無料
消防音楽隊演奏隊・太田 333
11111内線26

10月の「星空観望会」

10月23日(土)午後6時～8時30分 会場市民会館プラネタリウム室と屋上 内容は星解説・天体望遠鏡で星を観望(雨天・曇天時は室内で星空解説等) 定員先着八十人 費用無料

フリーマーケット

10月24日(日)午前10時～午後2時(雨天の場合は31日(日)) 会場松戸市クリーンセンター多目的広場(高柳新田)

※車での来場は遠慮ください。 環境部計画課 336・7332

おはなしキャラバン

期日	会場	時間	プログラム
10/7(木)	二十世紀が丘市民センター	午後3時～4時	アニメーション人形劇
8(金)	馬橋東市民センター	午後3時30分～4時	絵本ほか
13(水)	図書館本館	午後3時～4時	アニメーション人形劇
14(木)	小金北市民センター	午後3時～4時	絵本ほか
15(金)	八柱市民センター	午後3時～3時30分	紙芝居ほか
20(水)	小金分館	午後2時30分～3時30分	紙芝居ほか
20(水)	野菊野こどもホール	午後3時～4時	アニメーション人形劇
21(木)	東部スポーツパーク	午後3時～4時	アニメーション人形劇
22(金)	八ヶ崎市民センター	午後3時30分～4時	絵本ほか
27(水)	図書館本館	午後3時～4時	アニメーション人形劇
28(木)	五香市民センター	午後3時～4時	アニメーション人形劇
11/4(木)	馬橋市民センター	午後3時～4時	アニメーション人形劇
5(金)	古ヶ崎市民センター		

対象3～9歳 費用無料
※図書館利用カードをお持ちになれば、本が借りられます。
※電話でお話しが聞ける「でんわおはなしキャラバン」
☎377-0000もご利用ください。
市立図書館 ☎365-5115

こころの家族相談室

10月23日(土)午前10時～午後4時 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容は松戸市精神障害者家族会士による相談(秘密厳守) 対象「こころの病」の人を抱える家族 費用無料

※同日・同時刻に、電話相談を行います(こころの家族相談室直通 ☎33・5551)。

朗読をきくかい

10月13日(水)午前10時～11時30分 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容は朗読「朝日新聞より夫婦の事件簿」月下水人」ほか 対象障害者手帳を持っている人・それに準ずる人(付き添い人と一緒に参加可) 費用無料

市民チャリティーダンスパーティー

10月31日(日)午後5時30分～8時30分 会場森のホール21 内容社交ダンス 費用五百円

※10月5日(火)から社会教育課窓口で先着百人に入場引換券を配布します(一人四枚まで)。
松戸市社交ダンス協会・山田 ☎336・4579

金曜デッサン会作品展

10月19日(火)～24日(日)午前10時～午後6時(初日は正午から) 会場文化ホール 内容は人物デッサンを中心に油絵・日本画・パステル画・版画等展示 費用無料

松戸市立図書館 ☎365-5115

ビデオシアター「スタートライン」

10月26日(火)午後2時～4時 会場女性センターゆうまつり 内容は男性が生き方を見直し、家庭や地域社会との関係を築き始めるドキュメンタリービデオの観覧と意見交換の会 費用無料

HR松戸話し方コンテスト大会

10月17日(日)午後1時～5時 会場馬橋市民センター 内容はテーマにそって三分間スピーチ 費用無料(出場者は五百円)

市民ハイキング

10月23日(土)午後10時千葉銀行松戸支店前集合、24日(日)午後8時帰着予定(雨天決行) 会場北八ヶ岳天狗岳 対象中学生以上 定員先着三十人 費用一万二千元(交通費・保険料を含む)

10月13日(水)午後1時～4時 会場手賀沼親水広場 内容は講演会・アトラクション(ミニコンサート) ②環境いろいろ展(手賀沼船上見学会ほか) 定員(当日先着二百人) ③先着百人(電話で申し込み) 費用無料

チャレンジクラブ(後期)

11月～3月の①第一土曜日午後2時～4時②第三土曜日午後2時～4時 会場①市民会館②常盤平児童福祉館 内容はゲーム・工作・野外活動など 対象小学二年～六年生 定員各十八人(抽選) 費用材料費七百円

11月4日(木)午前9時20分市立図書館本館前集合(雨天決行) 午後0時30分帰着予定 コース矢切の渡し・野菊の墓文学碑・子清水・東漸寺ほか 定員二十五人(抽選) 費用無料

松戸交通安全母の会「交通遺児援護バザー」

11月3日(祝)市民会館で行う「交通遺児援護のためのバザー」(品物(大人の古着は不可)の提供をお願いします) ※収益金は交通遺児招待旅行・クリスマス会に充てられます。 交通安全課庶務係 ☎336・7341

バスハイイク松戸の文学散歩

11月4日(木)午前9時20分市立図書館本館前集合(雨天決行) 午後0時30分帰着予定 コース矢切の渡し・野菊の墓文学碑・子清水・東漸寺ほか 定員二十五人(抽選) 費用無料

県政教室(無料バスツアー)

11月18日(木) 見学先が青葉の森公園ほか②③コース 東京湾アクアライン 集合場所①西船橋駅南口②東葛飾合同庁舎③柏駅西口 対象県内在住の成人 定員(1)百五十人(2)③各百人

10月13日(水)午後1時～4時 会場松戸借地借家人組合・外谷 ☎336・3548

借地借家の無料相談

10月13日(水)午後1時～4時 会場松戸借地借家人組合・外谷 ☎336・3548

11月3日(祝)午前8時30分受け付け、9時試合開始 会場栗ヶ沢公園庭球場 種目男女A・B・C・Dランク別と四十五歳以上ルール国際ルール 対象市内在住・在勤・在学・在クラブの人 費用一チーム二千円

21世紀の森と広場パークセンター催し物

行事名	日時	講師	対象/定員
みどりの講習会「ハーブ(香味野菜)と食用花(エディブルフラワー)」	10/17(日)午後1時30分～3時30分	ジャパンハーブソサエティ・村越雅代氏	45人
こども自然体験	10/23(土)午後1時30分～3時30分	自然解説員・前園泰徳氏、村中孝司氏	小1～小6 20人
園芸教室「11・12月の園芸作業」	10/24(日)午後1時30分～3時	みどりの相談員 渡辺重吉郎氏	40人
森のクラフト教室「みどりの秋をつめた額絵作り」	11/3(祝)午後1時～4時	坂本政美氏	28人
こども手づくり教室「どんぐりや木の実を拾って作ろう」	11/7(日)午前11時～午後3時	環境教育インストラクター・仁井雄治氏	小1～中3 25人
園芸教室「家庭菜園～冬の手入れ」	11/10(水)午後1時30分～3時	みどりの相談員 小林喜代次氏	40人
みどりの講習会「栽培に役立つ鉢の選び方」	11/14(日)午後1時30分～3時30分	グリーンコーディネーター・吉田幸夫氏	45人

費用無料(ただし、「森のクラフト教室」は材料費600円が必要) 園芸教室 ☎345-8900へ(各先着順)

スポーツ

後期・親子で遊ぼう日程表

曜日	時間	会場	対象	定員
火	午前10時～11時	小原市民センター	①	25人(抽選)
火	午後2時～3時	古ヶ崎市民センター	①	25人(抽選)
水	午前10時30分～11時30分	野菊野こどもホール	②	—
水	午後1時～4時30分	野菊野こどもホール	③	—
水	午前10時～11時	常盤平児童福祉館	①	20人(抽選)
木	午前10時～11時	常盤平児童福祉館	②	—
木	午前10時～11時	運動公園	②	—
木	午後2時～3時	小金市民センター	②	—
金	午前10時～11時	六美市民センター	②	—

対象①は平成8年4月2日～9年4月1日生まれの子と保護者 ②は0歳～就学前児童 ③は幼児や小学生など18歳未満の人 ※②③の定員はありません(自由参加)。

10月13日(水)午後1時30分～3時30分 会場青少年会館野口分館 対象十六歳以上の人(三十歳未満の人を優先) 定員先着二十人 持ち物運動着・上履き 費用無料

体育指導委員のスポーツ教室

行事名	日時	会場	問い合わせ
グラウンドゴルフ教室	10/9(土) 午前9時～正午	八ヶ崎第二小学校校庭	泉 ☎343-9979
グラウンドゴルフ教室	10/17(日) 午前9時～正午	新松戸西小学校校庭	橋井 ☎343-2635
体力テスト	10/17(日) 午前9時～正午	新松戸西小学校体育館	香川 ☎343-5580

費用100円(保険料) 持ち物鉛筆(グラウンドゴルフのみ) 園当日各会場

11月3日(祝)午前8時30分受け付け、9時試合開始 会場栗ヶ沢公園庭球場 種目男女A・B・C・Dランク別と四十五歳以上ルール国際ルール 対象市内在住・在勤・在学・在クラブの人 費用一チーム二千円

バドミントン秋季体育祭

11月3日(祝)午前9時から 会場運動公園体育館 種目男女各ダブルス一部・四部 対象市内在住・在勤・在学の人 費用登録者二千円

七宝に託す 美への憧憬

優れた伝統の技を伝える工芸作品が一堂に会する「日本伝統工芸展」。七宝焼き作家である小倉園子さんは今年、この工芸展本展に見事五



今回入選作品「有線平銀象嵌七宝千花亀甲文長方飾箱」

木目込細工や金工、作曲まで幅広く、自分が美しいと思うものを形にできる表現方法を探してきた。数ある趣味の一つだった七宝焼きが

ライフワークとなったのは、日本伝統工芸展を観た時。七宝焼きの表現の多様性に衝撃を受け、「七宝焼きなら自分の求める美を精密に表現できる」と感じた。

小倉さんが七宝焼きを始めたのは十一年前だが、最初は単に興味だった。それまでも趣味は

作品の技法は、有線七宝。銀製の「胎」と呼ばれる原型に厚さ一・二ミリの銀線を下絵に沿って接着し、間にガラス粉末の釉薬

をさし、窯で焼く。この工程を四〜五回繰り返す。平らになつたら全体に磨きをかけて七宝は出来上がる。一つの作品が完成するのに三カ月はかかる。緻密さが要求される作業である。

「胎を見る」と作品のデザインが自然に浮かんでくる」と言う小倉さん。その豊かな感受性はどこで養われたのか。打ち込んだいろいろな趣味。大好きな蘭栽培。今まで学んだこと経験し

たこと、すべて私にとつての美の世界を構築する要素です。無駄になつたことは一つもないですね。

「今後も日本古来の図柄を生かした文様をベースに、自分の内面から出てくるイメージの表現を深めていきたい」と小倉さんの創作意欲はとどまることを知らない。

(上本郷在住)



第46回日本伝統工芸展で入選
小倉園子さん



雅楽

管弦と舞楽の夕べ



日時：10月23日(土)午後6時30分
会場：森のホール21
出演：東京楽所(とつきょうがくそ)
曲目：管絃「三臺塩急(さんだいのきゆつ)」・舞楽「納曽利(なそり)」ほか
費用：二千五百円・高校生以下千八百円(全席指定)
森のホール21チケットセンター ☎384・3331

着物と 夜具

千駄堀土屋家寄贈資料展



七五三祝着

展示期間(前・後期で全資料展示替え)
前期：10月9日(土)〜11月7日(日) (季節・場所柄によって着分けした着物などを展示)
後期：11月11日(土)〜12月12日(日) (布団など織りを入れた資料などを展示)
時間：午前9時30分〜午後5時(入館は午後4時30分まで)
会場：博物館企画展示室
観覧料：無料(常設展示観覧料は有料)
岡市立博物館 ☎384・8181

博物館では、市内の旧家から、十蔵・長屋門にしまわれていた着物、布団などの寄贈を受けました。
総点数五百六十二点にも及ぶこれらの資料は、美術工芸品としての資料ではありません。しかし、地域の旧家で使用されていた着物、布団の一括資料であり、貴重なものです。

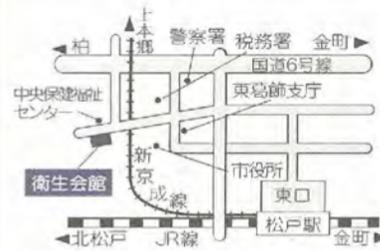
特にその中の着物資料は、二百七十五点は、場所柄に応じて着分けられる木綿物、絹物などの長着・羽織・浴衣・半纏・褌・袴・袴がそろっています。
また、男物長着七十一点は、当時の着物がほぼ完全に残されたと考えられており、綿入れ・袴・単衣・麻物など季節により日常着の衣替えが行われていた



女物羽織

ことを示しています。
着物以外では、客用のそろいの布団のほかに、家族が使用していた掻巻布団が残され、その継ぎ当てだらけの状態は、当時の織り、仕立て直しなどの様子を直に表す資料であり、物を大切に、使い回しをされていた当時の生活を示している興味深いものがあります。

救急医療体制



◆テレホン案内サービス
(当日の医療機関(待機病院、休日在宅当直医、夜間急病診療所、休日土曜日夜間歯科診療所等)を案内しています)
☎366-0010
平日 午後4時30分〜翌日午前9時
休日と土曜 午前9時〜翌日午前9時
◆夜間急病診療所 ☎368-3756
衛生会館内 毎日午後8時〜11時
◆休日土曜日夜間歯科診療所
☎365-3430
衛生会館内 午後8時〜11時

お気軽にご相談ください 10月の相談あんない

相談名	期日	時間	会場	円	相談名	期日	時間	会場	円
市政一般	月〜金曜日	午前8時30分〜午後5時	市民相談室	市民相談室 ☎366・7319	人権相談	第1〜第4金曜日	午前10時〜午後3時	市役所相談コーナー	千葉地方方法務局松戸支局 市役所相談コーナー 馬橋支所 六実支所 小金支所 常盤平支所 新松戸市民センター 小金原市民センター
交通事故		午前9時〜午後5時				次回は11/1(月)			
法律相談(予約制)	月・火・木曜日	午後1時〜5時				5(火)			
法律相談(予約制)	第1月曜日	午前9時〜正午				5(火)			
法律相談(予約制)	第2金曜日	午後1時〜5時				6(水)			
法律相談(予約制)	第3金曜日	午後1時〜4時30分				6(水)			
法律相談(予約制)	第4月曜日	午後1時〜3時				7(木)			
法律相談(予約制)	水曜日	午後1時〜5時							
法律相談(予約制)	第2・第4火曜日	午前9時〜正午							
法律相談(予約制)	第3水曜日	午前10時〜午後4時							
法律相談(予約制)	第1・第3月曜日	午後1時〜5時							
巡回年金相談	次回は11/2(火)	午前10時〜午後3時	常盤平支所 小金支所 小金原支所 馬橋支所 六実支所 新松戸支所 矢切支所 東部支所	国民年金課適用係 ☎366・7352	心配ごと相談	第1〜第4金曜日	午前10時〜午後3時	市役所相談コーナー	社会福祉協議会 ☎363・0503
巡回年金相談	5(火)					次回は11/1(月)			
巡回年金相談	8(金)					5(火)			
巡回年金相談	12(火)					5(火)・20(水)			
巡回年金相談	15(金)				6(水)・20(水)				
巡回年金相談	19(火)				6(水)・21(木)				
巡回年金相談	22(金)								
巡回年金相談	26(火)								
消費生活相談	月〜金曜日	午前9時〜午後4時	消費生活センター ☎365-6565		痴ほう介護相談(予約制)	22(金)	午後1時〜3時	社会福祉協議会	
子育て相談	月〜金曜日	午前8時30分〜午後5時	北松戸保育所 ☎367-4646 六高台保育園 ☎394-5590		ゆうまつど こころの相談	第1〜第4月曜日 第2〜第4木曜日 第1木曜日	午前10時〜午後4時 午後2時〜8時	女性センター (相談室直通) ☎363-0505	
					女性就業相談	火・金曜日	午前10時〜午後4時	女性センター ☎364-8778	
					パート労働 悩みごと相談	5(火)	午後1時30分〜 午後4時30分	女性センター ☎364-8778	
					就学相談(予約制)	月〜金曜日	午前9時〜正午・ 午後1時30分〜4時30分	教育研究所(相談専用) ☎366-7600	
					教育相談(予約制)	月〜金曜日	午前8時30分〜 午後4時30分	少年センター ☎363-7867	
					青少年相談(電話)	月〜金曜日	午前9時〜午後5時	少年センター ☎366-7464	
					青少年相談(来所) [予約制]	月〜金曜日	午前9時〜午後5時	少年センター ☎366-7464	

※住宅課 ☎366-7366、商工観光課 ☎366-7327